

SZENE 7 • NUMMER 7

Skoraj prazno

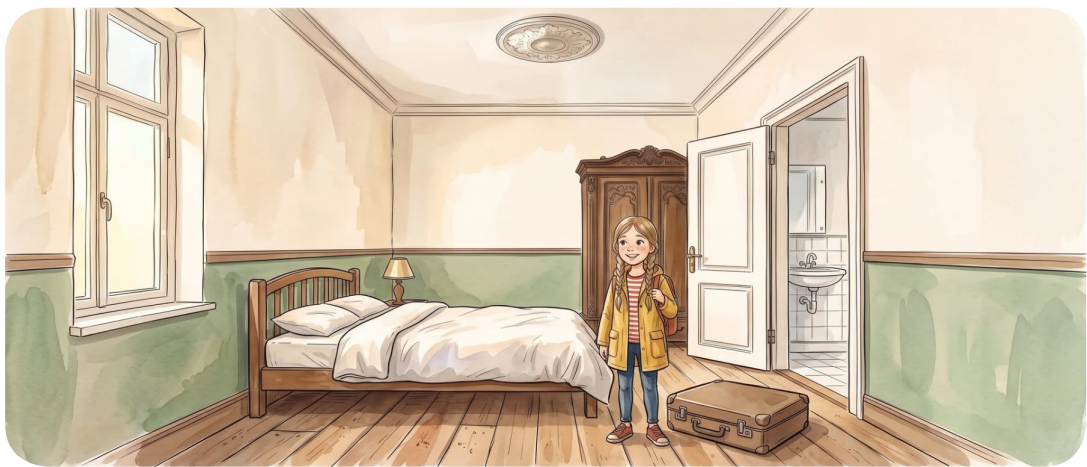
Nach der Schule kommt Nika mit ihrer Schultasche hoch, um deine neue Wohnung anzusehen. Sie ist fast leer.

75 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Die leere Wohnung

Slowenisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, was in einer Wohnung ist und was fehlt, und fragen, was etwas ist.

Nika = ■ Lena (Lukas) = ○

- Živjo! Lahko vstopim?
- Živjo, Nika. Izvoli!
- To je tvoje novo stanovanje?

☐ Da. Majhno je, ampak dobro.

Sie zeigt auf eine Tür.

■ Kaj je ta soba?

☐ Kopalnica.

■ Skoraj prazno je! Kje je miza?

☐ Še nimam mize.

■ Kaj pa stoli in kavč?

☐ Nimam stolov in kavča. Samo posteljo, svetilko in kovček imam.

■ Vse v enem kovčku?

Sie zeigt auf den großen alten Kleiderschrank.

Sie öffnet den Kleiderschrank. Darin sitzt Muri auf einem Haufen kleiner glänzender Dinge.

Sie schließt schnell die Tür und lehnt sich dagegen.

■ Omara je velika. Je tvoja?

☐ Ne. Stara omara je. Že tukaj je.

■ Lahko pogledam?

☐ Seveda. Muri! Žlice! Moj ključ! Kaj delaš tukaj?

■ Nič! Tukaj ni nič!

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DEJANJA

gledati schauen

KLEINE WÖRTER • MAJHNE BESEDE

kaj was

zakaj warum

nič nichts

ZU HAUSE • DOMA

stanovanje Wohnung

kopalnica Badezimmer

miza Tisch

stol Stuhl

kavč Sofa

postelja Bett

svetilka Lampe

omara Kleiderschrank

žlica Löffel

soba Zimmer

ZAHLEN VON 0 BIS 10 • ŠTEVILA

ena eins

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • LASTNOSTI

majhen klein

prazen leer

velik groß

star alt

ALLTÄGLICHE DINGE • STVARI

kovček

Koffer

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Živjo! Lahko vstopim?

☐ A Lena☐ B Nika

2 Kaj pa stoli in kavč?

☐ A Nika☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 To je tvoje novo stanovanje?

- ☐ A Was ist das für ein Zimmer?
- ☐ B Hallo! Darf ich hereinkommen?
- ☐ C Ist das deine neue Wohnung?

2 Vse v enem kovčku?

- ☐ A Natürlich. Muri! Löffel! Mein Schlüssel! Was machst du hier?
- ☐ B Alles in einem Koffer?
- ☐ C Der Kleiderschrank ist groß. Gehört er dir?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Slowenisch an.

1 Was ist das für ein Zimmer?

- ☐ A Kaj je ta soba?
- ☐ B Nič! Tukaj ni nič!
- ☐ C Seveda. Muri! Žlice! Moj ključ! Kaj delaš tukaj?

2 Nein. Es ist ein alter Kleiderschrank. Er ist schon hier.

- (A) Skoraj prazno je! Kje je miza?
- (B) Ne. Stara omara je. Že tukaj je.
- (C) Nimam stolov in kavča. Samo posteljo, svetilko in kovček imam.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1** miza? je! je prazno Kje Skoraj

- 2** Muri! ključ! Kaj Seveda. Moj delaš Žlice! tukaj?

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Seveda. Muri! Žlice! Moj ključ! Kaj delaš tukaj?
- ☐ Vse v enem kovčku?
- ☐ Kaj je ta soba?
- ☐ Kaj pa stoli in kavč?
- ☐ Živjo, Nika. Izvoli!

SZENE 7 • WÖRTER

Skoraj prazno

Fast leer

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die leere Wohnung

Slowenisch

Online lesen & hören



stanovanje
Wohnung



majhen
klein



kopalnica
Badezimmer



prazen
leer



miza
Tisch



stol
Stuhl



kavč
Sofa



postelja
Bett



svetilka
Lampe



kovček
Koffer

1

ena
eins



omara
Kleiderschrank

Wörter

AUS DER SZENE

stanovanje

Wohnung

To je tvoje novo stanovanje?

majhen

klein

Da. Majhno je, ampak dobro.

kaj

was

Kaj je ta soba?

kopalnica

Badezimmer

Kopalnica.

prazen

leer

Skoraj prazno je! Kje je miza?

miza

Tisch

Skoraj prazno je! Kje je miza?

stol

Stuhl

Kaj pa stoli in kavč?

kavč

Sofa

Kaj pa stoli in kavč?

postelja

Bett

Nimam stolov in kavča. Samo posteljo, svetilko in kovček imam.

svetilka

Lampe

Nimam stolov in kavča. Samo posteljo, svetilko in kovček imam.

kovček

Koffer

Vse v enem kovčku?

zakaj

warum

ena

eins

omara

Kleiderschrank

Omara je velika. Je tvoja?

velik

groß

Omara je velika. Je tvoja?

star

alt

Ne. Stara omara je. Že tukaj je.

gledati

schauen

žlica

Löffel

Seveda. Muri! Žlice! Moj ključ! Kaj delaš tukaj?

nič

nichts

Nič! Tukaj ni nič!

soba

Zimmer

Kaj je ta soba?

NEUE WÖRTER**knjiga**

Buch

To je knjiga.

stranišče

Toilette

To je stranišče.

pisalna miza

Schreibtisch

To je pisalna miza.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 kopalnica

- ☐ A Frau
- ☐ B Badezimmer
- ☐ C Wohnung

2 stanovanje

- ☐ A Tag
- ☐ B und
- ☐ C Wohnung

3 omara

- ☐ A haben
- ☐ B warum
- ☐ C Kleiderschrank

4 kavč

- ☐ A Trompete
- ☐ B Sofa
- ☐ C Stille

5 stranišče

- ☐ A wie
- ☐ B gehen
- ☐ C Toilette

6 nič

- ☐ A nichts
- ☐ B Guten Morgen
- ☐ C Wohnzimmer

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

To Da Kaj Živjo

_____! Lahko vstopim?

Bedeutung: Hallo! Darf ich hereinkommen?

Živjo To Da Kaj

_____, Nika. Izvoli!

Bedeutung: Hallo, Nika. Komm herein!

Živjo Kaj To Da

_____ je tvoje novo stanovanje?

Bedeutung: Ist das deine neue Wohnung?

To Kaj Živjo Da

_____. Majhno je, ampak dobro.

Bedeutung: Ja. Sie ist klein, aber gut.

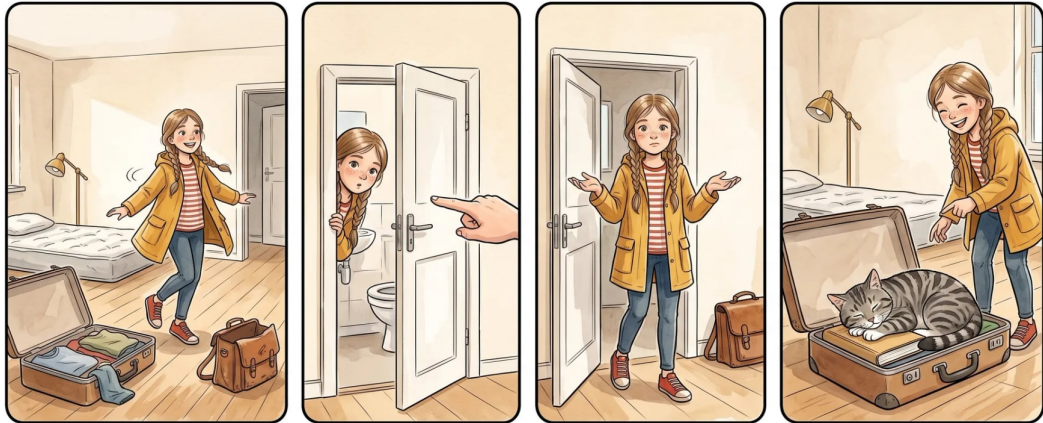
Kaj Da Živjo To

_____ je ta soba?

Bedeutung: Was ist das für ein Zimmer?

W3) WO IST MEIN BUCH?

Fülle die Sprechblasen aus.



Poglej Ne Kje Mogoče

Nika: _____ je moja knjiga?

Lena: _____ v stranišču?

Nika: _____. Knjige ni v stranišču.

Lena: _____! Muri je v kovčku. Knjiga tudi!

Bedeutung: 1. Wo ist mein Buch?

2. Vielleicht in der Toilette?

3. Nein. Das Buch ist nicht in der Toilette.

4. Schau! Muri ist im Koffer ... und das Buch auch!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Da Živjo Kaj To

_____! Lahko vstopim?

Bedeutung: Hallo! Darf ich hereinkommen?

Kaj Živjo Da To

_____, Nika. Izvoli!

Bedeutung: Hallo, Nika. Komm herein!

Kaj Da Živjo To

_____je tvoje novo stanovanje?

Bedeutung: Ist das deine neue Wohnung?

Da Kaj Živjo To

_____. Majhno je, ampak dobro.

Bedeutung: Ja. Sie ist klein, aber gut.

Da Kaj Živjo To

_____je ta soba?

Bedeutung: Was ist das für ein Zimmer?

nimam mize, ni ključa

Verneinte Objekte und Vorhandensein

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Die leere Wohnung

Slowenisch

Online lesen & hören



Verneinte Objekte und Vorhandensein

Ein bejahtes direktes Objekt steht im Akkusativ; bei Verneinung verwendet das Standard-Slowenische aber den Genitiv: **imam mizo → nimam mize, imam ključ → nimam ključa**. Das ist eine allgemeine Regel, nicht nur eine neue Verbendung.

Für etwas Abwesendes steht **ni** mit Genitiv: **mize ni, ni ključa**. Eine verneinte Identität bleibt im Nominativ: **to ni moja miza**.

Unterscheide „hier ist kein Tisch“ von „das ist nicht mein Tisch“.

Še nimam mize bedeutet „ich habe noch keinen Tisch“. Ein häufiger Genitiv Singular bei femininen Substantiven endet auf **-e**; viele maskuline verwenden **-a**. Genitive im Plural sind verschieden: Lerne **stolov, otrok** und **vrat** mit ihren Wörtern.

Form	Beispiel	Bedeutung
mizo	Imam mizo.	Ich habe einen Tisch.
mize	Nimam mize.	Ich habe keinen Tisch.
ključa	Nimam ključa.	Ich habe keinen Schlüssel.
miza	To ni moja miza.	Das ist nicht mein Tisch.
kavča	Nov sem tukaj. Nimam kavča.	Ich bin neu hier. Ich habe kein Sofa.
torte	Nisem lačen. Nimam torte.	Ich habe keinen Hunger. Ich habe keine Torte.

Imam mizo.

Ich habe einen Tisch.

Nimam mize.

Ich habe keinen Tisch.

Nimam ključa.

Ich habe keinen Schlüssel.

To ni moja miza.

Das ist nicht mein Tisch.

Nova (Nov) sem tukaj. Nimam kavča.

Ich bin neu hier. Ich habe kein Sofa.

Nisem lačna (lačen). Nimam torte.

Ich habe keinen Hunger. Ich habe keine Torte.

GRAMMATIK

G1) ACHTE AUF DIE MUSTER

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit beschrieben wird.

1 Imam mizo.

Bedeutung: Ich habe einen Tisch.

2 Nimam mize.

Bedeutung: Ich habe keinen Tisch.

3 Nimam ključa.

Bedeutung: Ich habe keinen Schlüssel.

4 To ni moja miza.

Bedeutung: Das ist nicht mein Tisch.

5 Nova sem tukaj. Nimam kavča.

Bedeutung: Ich bin neu hier. Ich habe kein Sofa.

6 Nisem lačna. Nimam torte.

Bedeutung: Ich habe keinen Hunger. Ich habe keine Torte.

G2) WÄHLE DIE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Imam _____.

- ☐ A mizo
- ☐ B mize
- ☐ C miza

Bedeutung: Ich habe einen Tisch.

2 Nimam _____.

- ☐ A miza
- ☐ B mizo
- ☐ C mize

Bedeutung: Ich habe keinen Tisch.

3 Nimam _____.

- ☐ A ključu
- ☐ B ključ
- ☐ C ključa

Bedeutung: Ich habe keinen Schlüssel.

4 To ni moja _____.

- ☐ A mize
- ☐ B miza
- ☐ C mizo

Bedeutung: Das ist nicht mein Tisch.

5 Nova sem tukaj. Nimam _____.

- ☐ A kavč
- ☐ B kavča
- ☐ C kavču

Bedeutung: Ich bin neu hier. Ich habe kein Sofa.

6 Nisem lačna. Nimam _____.

- ☐ A torto
- ☐ B torta
- ☐ C torte

Bedeutung: Ich habe keinen Hunger. Ich habe keine Torte.

G3) EINE KURZE NACHRICHT ERGÄNZEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

mizo miza

Imam _____.

Bedeutung: Ich habe einen Tisch.

mize miza

Nimam _____.

Bedeutung: Ich habe keinen Tisch.

ključa ključ

Nimam _____.

Bedeutung: Ich habe keinen Schlüssel.

miza mize

To ni moja _____.

Bedeutung: Das ist nicht mein Tisch.

kavča kavč

Nova sem tukaj. Nimam _____.

Bedeutung: Ich bin neu hier. Ich habe kein Sofa.

torte torta

Nisem lačna. Nimam _____.

Bedeutung: Ich habe keinen Hunger. Ich habe keine Torte.

G4) NÜTZLICHE SÄTZE BILDEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 miza. ni To moja
-

Bedeutung: Das ist nicht mein Tisch.

- 2 tukaj. Nova Nimam kavča. sem
-

Bedeutung: Ich bin neu hier. Ich habe kein Sofa.

- 3 Nisem torte. Nimam lačna.
-

Bedeutung: Ich habe keinen Hunger. Ich habe keine Torte.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich habe einen Tisch. Du sagst:

- ☐ A Imam miza.
- ☐ B Imam mizo.

2 Ich habe keinen Tisch. Du sagst:

- ☐ A Nimam mize.
- ☐ B Nimam miza.

3 Ich habe keinen Schlüssel. Du sagst:

- ☐ A Nimam ključa.
- ☐ B Nimam ključ.

4 Das ist nicht mein Tisch. Du sagst:

- ☐ A To ni moja miza.
- ☐ B To ni moja mize.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-----------------------------------|---|
| ① Nimam ključa. | Ⓐ Ich bin neu hier. Ich habe kein Sofa. |
| ② Nisem lačna.
Nimam torte. | Ⓑ Ich habe einen Tisch. |
| ③ Nimam mize. | Ⓒ Ich habe keinen Schlüssel. |
| ④ Imam mizo. | Ⓓ Das ist nicht mein Tisch. |
| ⑤ To ni moja miza. | Ⓔ Ich habe keinen Hunger. Ich habe keine Torte. |
| ⑥ Nova sem tukaj.
Nimam kavča. | Ⓕ Ich habe keinen Tisch. |